



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五—二三三—一九一

一九八一年十月十日  
星期六

## 目錄

教署促教師善用大眾傳播媒介	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第一頁
鄉村潔淨設施設計賽	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第二頁
世界知名鋼琴家來港	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第三頁
灣仔區成立港灣婦女會	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第四頁
第二屆屯門節下月舉行	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第五頁
青山練靶區射擊練習	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第五頁

教育署長促請教師  
善用大眾傳播媒介  
輔助發展教育工作

教育署署長許瑜今（星期六）晨在九龍華仁書院舉行之中學校長協會會議就「大眾傳播媒介——好處和壞處」發表專題演講時表示：「各種形式的大眾傳播媒介無疑能輔助教育工作，但亦有為害的潛能。」

許瑜所指稱的大眾傳播媒介包括刊印的資料，視聽製作，收音機、電視、電影、廣告及其他。

談及大眾傳播媒介對教育的貢獻時，教育署署長特別提及蜚聲國際的香港教育電視系統，與教育署屬下之視聽教育組及教具製作服務處，它們均能輔助教師將活力和彩色帶進教學中。

他表示，在相反方面來說，如果為了商業上的利益，而把傳播媒介的質素降低，利用它來灌輸不良意識，及操縱人類的思想，皆是令人痛心疾首的。

雖然傳播媒介有豐富的資源，但許瑜表示它們將不能取代教師在課堂的地位。

許瑜說：「無論教育的科技是如何先進，它始終要倚賴使用者的善於運用，才能使學生受惠。」

許氏並促請教師應正確地運用傳播媒介於教育用途上。他說：「現在我們的科技設備對教學是具有鼓舞作用和一定的幫助，我們應有進一步發展的餘地。將來科技將會發展至使學生能在教師的指導下，在課室內使用如傳真的電腦機作教學機械，而教師主要的任務是使用先進的教育科技來配合學生的需要。」

## 鄉村潔淨設施設計比賽

為配合即將展開的清潔香港運動，以及協助保持本港郊區清潔及美化環境，清潔香港運動新界諮詢委員會及新界鄉議局聯合主辦一項鄉村潔淨設施設計比賽，歡迎對設計有興趣之人士踴躍參加。

設計比賽各優勝者不但可獲總值達三萬元之現金獎或圖書券，其設計更有機會獲得當局採用。

新界市政署發言人表示，舉辦是項比賽之目的，在喚起市民認識清潔香港的重要，發揚公德精神，保持環境清潔。此外，它亦提供機會給市民對清潔香港作出個人貢獻，藉此發揮創作天才，設計郊區常用的數種潔淨設施。

比賽分爲公開組及學校組兩組別。公開組供本港各階層市民參加，學校組再分爲中學組及小學組，只限學生參加。

發言人指出，公開組比賽共包括三個設計項目——鄉村垃圾收集站、鄉村公廁以及座地式或懸掛式廢屑箱。至於學校組方面，則只限鄉村垃圾收集站及廢屑箱兩項設計作品參加。

設計作品會根據多項標準來評定名次，其中包括是否方便市民使用及易於清潔、實用價值、外表美觀、工作科學、經濟原則以及環境的相配性。

公開賽之參加表格以及詳細列明各項比賽規則的小冊子現已印就，市民可向各區民政處及理民府，以及新界市政署各分區辦事處索取。

至於參加辦法方面，設計品可用繪圖（A2度紙—四百二十毫米乘五百九十四毫米）及／或手提比例模型表達，並可用圖片及文字說明（A4度紙—二百一十毫米乘二百九十七毫米），加以闡釋。

所有參賽設計品應連同參加表格，於十一月廿五日至廿七日辦公時間內，親自遞交往九龍尖沙咀柯士甸路十九至廿三號康定商業大廈六樓新界市政署總部收。各優勝者將於十二月中旬獲個別致函通知。

### 世界知名鋼琴家兩人來港 舉行雙鋼琴示範音樂晚會

世界知名的以色列鋼琴家伊甸與譚米爾（EDEN AND TIMIR）兩人，將於本月廿三日（星期五）晚上八時，假荃灣大會堂演奏廳舉行雙鋼琴示範音樂會。

該音樂會由音樂事務統籌處及荃灣大會堂合辦，門券分五元及十元，現已開始在荃灣大會堂票房及音樂事務統籌處之各區音樂中心發售。

伊甸及譚米爾於一九五一年畢業於耶路撒冷音樂學院。兩人於一九五六年，在維西里國際大賽中，同獲首獎。兩人並曾在歐洲、美國、加拿大及拉丁美洲等地巡迴演出。

除上述之示範音樂會外，音樂事務統籌處更邀請兩位大師主持雙鋼琴的研習班，於十月廿一日（星期三）下午六時，假香港藝術中心演奏廳舉行。屆時本港多位青年鋼琴手將試奏不同作曲家之雙鋼琴作品，並接受兩位大師的指導。

研習班係由通利琴行贊助，免費門券可向音樂事務統籌處各區音樂中心索取。

### 灣仔區成立 港灣婦女會

在灣仔民政處及區內婦女代表衷誠合作下，一個獨立之港灣婦女會，將於灣仔區成立。

灣仔民政主任高傑博表示，成立灣仔地區婦女組織之目的，旨在使區內婦女（約佔全區廿二萬人口之半數）之潛質及能力充份發揮出來，用以服務社會及推廣婦女活動工作。同時藉此增加灣仔區內各個諮詢會之婦女代表及鼓勵婦女參與社區活動。

港灣婦女會籌委會主席溫李目萱女士表示，成立地區性的婦女會可使區內婦女有更多機會及更佳途徑去服務社會。

她希望能透過婦女之自助及合作去推廣灣仔社區建設工作，她並感謝灣仔民政主任高傑博之指導及民政處在行政上之支持，使婦女會能於短時間內成立。

溫女士及十三名灣仔區婦女現正忙於籌備成立該婦女會。預料大概於兩個月內，婦女會便可正式註冊成立。會員招募及各項活動將於成立後展開。婦女會首項活動將為調查灣仔區婦女之需要及期望。如欲查詢婦女會之詳情，可致電五十七七七四五八七與籌委會副主席曾陳安琪女士聯絡。

編輯任意：

新聞界如欲進一步獲悉婦女會之詳情，可致電溫李目萱女士（五十七七四五二〇一）或張潤君（灣仔民政處五十七六七二七一）。

### 促進居民歸屬感 屯門節下月舉行

第二屆屯門節將於下(十一)月廿一日至十二月六日舉行。

活動項目包括音樂表演、歌唱、舞蹈、戲劇、競技及比賽、展覽、攤位遊戲、及嘉年華會等，適合不同年齡的人士參加。

今屆屯門節係由「八一屯門節」委員會主辦，並由區議會及各界人士贊助。

委員會主席由屯門鄉事委員會主席劉皇發出任，成員包括多個政府部門及社會團體之代表。

委員會發言人表示，籌辦屯門節的目的，在於加強社區團結及促進居民歸屬感，並可為區內居民提供文娛康樂活動。

屯門區現有居民約十五萬人，預料約有五萬人參加屯門節的各項活動。

第一屆屯門節於一九七八年十一月舉行，參加各項活動的人數達二萬五千人，而屯門區當時之人口僅約六萬人。

### 青山練靶區射擊練習

廈村青山練靶區下週練靶日期為星期一(十月十二日)、星期二(十月十三日)、星期四(十月十五日)及星期五(十月十六日)。

星期一及星期二兩日之射擊練習均由上午八時開始至下午五時止。

星期四則由上午九時至下午五時止，而星期五則由上午九時至下午四時止。

屆時，練靶區附近將懸掛紅旗示警，各界人士切勿進入區內，以免發生危險。